

SEINAN CHANTEURS



西南シャントワール演奏会

*Family
Concert*

'70 AUTUMN



西南シャントワール

指揮 志渡沢 亨

西部合唱連盟福岡支部第25回合唱祭 1970. 5. 31
福岡電気ホール

西南シャントワール演奏会
ファミリーコンサート

■ 日時 45年10月21日 6:30 P.M. 開演

■ 会場 福岡市民会館小ホール

* 賛助出演

西南学院短期大学フラウエン・コール

主催 西南シャントワール

後援 全日本合唱連盟西部支部

朝日新聞社

KBC九州朝日放送



フラウエン・コール

指揮 森川和子

西部合唱連盟福岡支部第25回合唱祭 1970. 5. 31
福岡電気ホール

西南シャントウールの
記念演奏会を祝して

西南グリー・クラブのO・Bがシャントウールという会を組織して、グリー・クラブの演奏会にも特別出演をなさっていることは、わたくしどものよく知っているところで、西南シャントウールの名前は西南グリー・クラブとともに市民の間にもよく知られているところです。

シャントウールの皆さんは、それぞれに忙しい仕事をもつておられる方々で、それが定期的に集って練習なさるだけでも大変なことだと思いますのに、この度は従来のグリー・クラブに対する賛助出演から更に一步を進めて、独自の演奏会をお持ちになるということをききまして、心からお喜び申しあげます。それは大変な努力だったろうと思いますが、しかし、それだけにまた喜びも大きいのではないかでしょうか。このことはグリー・クラブのO・Bの単なる親睦の意味を越えて、西南学院の卒業生のすばらしい社会へのデモンストレーションであります。それは、社会の西南学院への新しい評価を生みましょうし、また、在学中のグリー・クラブの諸君へは大きな励みとなりましょう。

市民の方々のシャントウールへの絶大なご支援をお願いするとともに、記念演奏会の成功を心からお祈りいたします。

西南学院大学

学長 船 越 栄 一

西南学院グリー・クラブのO・B会の中に西南シャントウールが誕生して既に16年になります。グリー・クラブに備って席をおいていた者たちが所謂“雀百まで何とやら”の諺を地で行っているのが西南シャントウールの活動であり又今回の演奏会の催ですと同時に、又西南学院と云う母校につながる血の通った強い紐帯につながれてO・Bの存続を今日あらしめたと云うことも確かです。何はともあれ西南学院を卒業して何年か、或は何十年も経て甲羅に苔の生えたような連中までが忙しい社会人としての余暇をさいて一生懸命？に練習をして小規模ながら単独で演奏会までに漕ぎつけることは或る意味においては仲々の大事業です。それでも同好の輩等だけが集まってO・B会の存続に何かの意義を深めたいと大胆にも今回の演奏会を思い立った様な次第です。練習不足でそれ程傾聴に値しないかも知れませんが、私共の意のある所を御聴きとゞけ頂ければ幸甚の至りです。私共O・Bがこの様に歌い続けていることを皆様に知って頂くだけでも大変力づけられることゝ存じます。

今日は態々御来臨下され私共の合唱を御聞きいただき誠に有難度御礼申し上げます。

西南学院グリー・クラブ

O・B会々長 德 永 麟之助

世界のどこへでも花をお届けします

花キク

本店・福岡市中洲玉屋前 (27) 2220
(27) 3689



支店・新天町北通 (74) 0187
パーラハナキク (階上) (77) 1645

Message

食欲の秋、読書の秋、そして音楽の秋！

今夕、皆様と共に歌を通して、ひとときを過ごす機会を与えられましたことは、私共一同大きな喜びとするところでございます。

西南シャントワールは西南学院グリークラブのOBによって構成された男声合唱団で、OBの数は300人をこえます。学生時代と違って各人仕事を持っておりますので、色々と困難もありますが、卒業後も、先輩、後輩共に利害を越えて交わされる場を持っていることは私共一人一人大きな幸福と思っております。週1回、そして2回の合宿練習を経て開催させて頂きます今夕の演奏会、名づけて、ファミリーコンサートでございます。家族的なふん囲気で皆様と共に親しまれてきた歌、なつかしい歌を唱いましょう。皆様にささえられました今夕の演奏会をかてとして、メンバーとして楽しめる、そして皆様に楽しんで頂けるグループとして成長したいと願っております。皆様のご支援をお願い致します。未熟ではありますが私共のささやかな歌によって皆様にわずかでも憩いのひとときをもたらすことが出来ましたら幸いかと思ひます。

最後にこの演奏会に種々の御支援を頂きました関係者各位に深く感謝申し上げます。

西南シャントワール・ファミリーコンサート

幹事 西村克俊

☆ 賛助出演するにあたつて

コーラスのたのしさはコーラス生活を経験した者がすべて認めるところだと思います。私自身も好きだからこそ、この約10年間、若い学生達と共にやって来たのだと思います。いろいろ個性、環境、考え方、声の質等の異った何人かがしばらくの間、思いを一つにして、一つの目的のために歌うそのハーモニーはすばらしい経験です。

いろいろな声がありました。いろいろなやり方がありました。でも、曲を仕上げた時の感激はいつも共通したものでした。短大であるために毎年メンバーの大半が入れかわるという現実は、きびしくもあり又或意味ではたのしみでもありました。

過去の学生達が学生時代に歌ったたのしさを忘れられずに、度々話題としてお便り等を戴きますが、学生時代のフラウエンでの思い出は、必ずメンバーの方々の胸にいつまでも残ることでしょう。又、その歌声の年輪は、今後も私の思い出の中でふえて行くでしょう。

本日は西南シャントワールの賛助出演として演奏いたしますが、又一つの想い出になることをうれしく思います。西南シャントワールの今後の発展をお祈りします。

西南学院短期大学 フラウエン・コール

指揮者 森川和子



ピーナツの香りと
パリッとした爽やかな風味！
たのしいティータイムに
九十九島せんpei



九十九島せんpei本舗

長崎県佐世保市日宇町2566
TEL(09562) 3-1147

昨年暮れの50周年記念演奏会(西南学院グリー・クラブ)の折、久々に顔を合せたO・Bの間で、45年度にはひとつガンバッてシャントワールのステージを持とうではないかということになりました。思いがけぬ“大任”を引き受けたはみたものの、たがいに仕事の忙しいメンバーが集まつての練習は仲々思うに任せず、正直のところ少々ヒソウな心境です。

文字通りのold Boysで、かつての紅顔の美青年たちもごらんの通りしぶい(?)中年紳士になっていますが、グリー・メンのこころをいまだに持ち続けている点では変りありません。それぞれに歩いてきた道も違い年代も異なる我々ですが、考えてみると、これからがほんとうの歌ではないかという気がします。そういう意味で、今夜の集いに少しでも皆さんのがんを得られるものがあれば幸いです。

西南シャントワール・ファミリーコンサート

指揮者 志渡沢 亨

● 西南シャントワール ご紹介

西南シャントワールは、昭和29年、卒業生を中心として結成された西南学院大学グリークラブO・Bの男声合唱団である。

シャントワール(CHANTEURS)という名称は、発足当時米国海軍のTHE SEA CHANTERSという100名位の男声合唱団があり、又9人編成のフランスのCAMPANION DE LA CHANSONというユニークな男声合唱団があったので、フランス風の洒落た合唱団をつくろうとSEINAN CHANTEURSと名付けられた。

結成されたその年の秋には、例年合唱コンクールで1位だった「福岡合唱団」を破って、全国大会に出場し、3位(2位と1点の差)という好成績をおさめ、翌年(昭和30年)にも、全国大会に出場して4位になる。

その後数回の演奏会、贊助出演やテレビ、ラジオ等の演奏活動で活躍したが、なにせ社会人の集まりであるため、メンバーは練習に恵まれず一時休会の止むなきをいたった。

しかし、昨年(昭和44年)、西南学院グリークラブの「創立50周年記念演奏会」には約30名のO・Bがステージにあがり再び西南シャントワールは結成された。

本年は、全日本合唱連盟にも再加入し西部合唱祭(5月)にも少数メンバー20人にて参加、その健在を示した。

そして、活動の初めとして「ファミリーコンサート」を企画し、今日に至る。

お部屋の模様替えをお手伝い致します

- | | |
|------------|-------------|
| ☆ カーペット施工 | ☆ 椅子張替 |
| ☆ カーテン施工 | ☆ 壁張 |
| ☆ 家具製作及び販売 | ☆ ルームアクセサリー |
| ☆ 椅子カバー | ☆ 贈答品 |

ふじ
福岡市別府町1丁目75

藤 インテリア

TEL. 83-1531

第一 部

I 思い出の「コンクール課題曲」より

山 の 朝

指揮 志渡沢 亨

野はうるわし

秋の日ぐれ

旅 路

II 黒人靈歌

Rock-a My Soul

指揮 志渡沢 亨

Swing Low, Sweet Chariot

Little Innocent Lamb

I'm Goin' Home

Ride the Chariot

III 全員合唱

野ばら

指導 内海敬三

夕やけこやけ

伴奏 野尻良三

—————休—————

憩—————

心を燃やすダイナミックサウンド

—音場音質補正M S S C方式—

- 3ウェイ6スピーカー完全密閉方式
- 大出力68W(EIA規格)
- 30cmアルミダイキャストターンテーブル
- 斬新なスポットライトチューナー
- FFT(電界効果トランジスタ)採用

未来を開拓する



DSS-8700

現金正価 135,000円
(テープデッキ別売)

月賦正価(12回) 145,800円



三菱ダイヤトーンステレオ

第二部

IV 清水脩「女声合唱曲集」より

運送屋

嫉妬

秋風の唄

宮城野ぶみ

廻るロンド

(賛助出演)

西南学院短期大学 フラウエン・コール

指揮 森川和子

伴奏 井上良子

V 愛の歌

Sweet and Low

指揮 志渡沢 亨

Let me Call you Sweet Heart

Love's Old Sweet Song

Aura Lee

VI 童謡集

筑波山麓合唱団

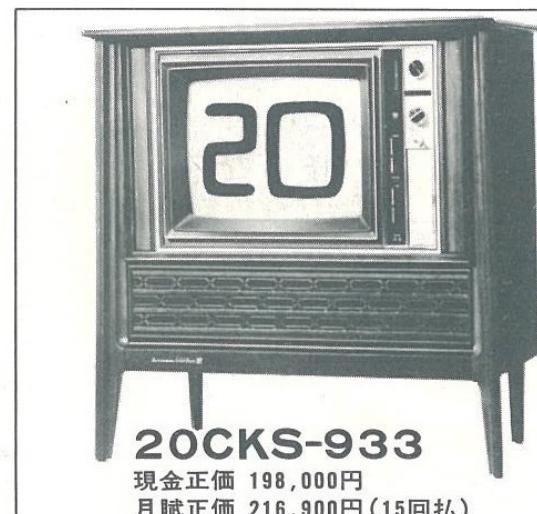
指揮 志渡沢 亨

十五夜お月さん

ずいずいすころばし

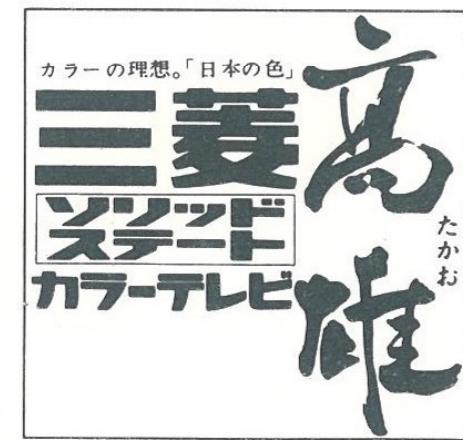
夕やけこやけ

ドングリコロコロ



回路はICハイパック
画面は大迫力の20形

- ★映像・音声は0.8秒スタート=インスタントオン方式
- ★電気料金は経済的=140W
- ★カラー調整ノータッチ=IC全自動
- ★画像のボケない=自動電子ビーム制御回路
- ★ひずみのない音=最高級IC音声回路



「コンクール課題曲」より

●山の朝（昭和26年度）

作詩 潮 彰二

作曲 中村仁策

●野はうるわし（昭和27年度）

作詩 潮 彰二

作曲 中村仁策

●秋の日ぐれ（昭和25年度）

作詩 近藤吐愁

作曲 平井保喜

●旅路（昭和32年度）

作曲 カール・ツェルナー

これらの曲はいずれも大学時代に「全日本合唱コンクールの課題曲」として歌われたものです。

「山の朝」は昭和26年度西南学院グリークラブが全日本合唱コンクール（東京）に初出場した時の記念すべき曲であり、他の曲も西南学院グリークラブの黄金時代を築いた思い出深い曲として忘れるこ出來ません。

「黒人靈歌」

アメリカ合衆国のニグロ民族が奴隸時代に作った宗教的な民謡の一種で、その作者も書かれた時期もわかつていません。

歌詩の内容は旧約聖書から取材したものが多く、奴隸ニグロの苦しい現実から信仰と想像の中で逃れたいという欲求を歌ったものがほとんどです。

その単純な五音階の旋律と原始的リズム、シンコペーションの不規則性にかもし出される彼等の深い悲しみと祈りは我々の心を動かさずにおきません。

●Rock—a My Soul

「私のよりどころは神であり、私が許されて天国へ行くこと、それは神の喜びである」……

神の偉大な力を信じて、悲惨な状態から神の御胸にいたかれることをくりかえしうったえづけています。

●Swing Low, Sweet Chariot

「しづかにゆれる戦車が私を迎えてくる。ヨルダンの向うからエンゼルの一軍がやってくる。

私がいく前にお前が着いたら私も、もうすぐそこへゆくと友達に告げてくれ」……

●Little Innocent Lamb

「神の子羊、イエス・キリストによって悪魔のとりではくずされる。死ぬまで神に仕えて天国へ行くことは大変うれしいことだ」……

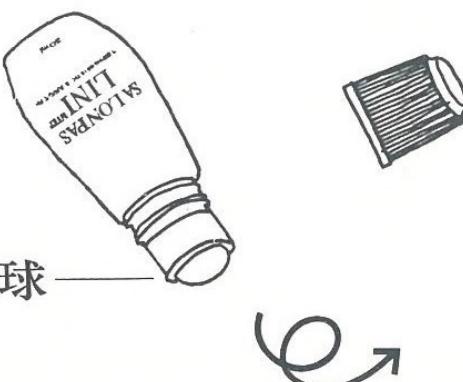
●I'm Goin' Home

「私は、神の栄光につつまれて先に天国へ行きます」……
“さようならお母さん さようなら兄弟たち”

●Ride the Chariot

「あなたは神の国へ行く用意ができているのか。神の審判の日を前にして、罪を告白しなければならない。そうすれば、審判の時天国へ行く車に乗れるだろう」

塗る部分がまるい球



くるくると塗るだけで
疲れがスッと軽くなる

サロンパス
リニメント

久光製薬

清水 僕「女声合唱曲集」より

さわやかな夢をはこんでくる運送屋、そして女性に特有な嫉妬。この二曲は曲集の中の“茉莉花と私（I-VI）”の組曲の中のもので、女性の心理をよく表わしています。秋風の唄は“抒情短曲 四章”的一曲ですが、宮城野ぶみは1951年全日本合唱コンクールの課題曲として特に作曲されたものです。廻るロンドは女性のはつらつとした若さがよく表現されています。

愛 の 歌

● Sweet and Low

作詩 テニスン
作曲 パーンビー

『風よ かろくふけ そよかぜよ
こよかろく 海をこえてふけ
夢をのせ しづかに
月にまもられ そよ風こよ
そは あこがよきふしどよ』

● Let me Call you Sweet Heart

「貴方を恋人と呼ばせて……そして、貴方にも私を愛していると言って欲しいの……」
スローワルツのテンポにて、何時までも貴方の眼に愛の炎が燃え続くようにと歌う甘い恋の歌。

● Loves Old Sweet Song

作曲 モロイ

「はるけき いにしえの日 よいやみせまりし時
ほのかに みみに入りし そはやさしき 愛の歌
たえなる そのしらべは 深く胸にのこりぬ……」

● Aura Lee

オーラ・リーという美しい女性に思いをよせる愛の歌で、英国の愛すべき民謡の一つ。

プレスリーがこの曲の替え歌「Love me Tender」を歌って一躍有名になりました。

童謡集

このステージは皆様にもなつかしい童謡を集めてみました。

筑波山麓合唱は永六輔作詩 いずみ・たく作曲で、最近「デュークエイセス」が歌ってヒットした曲です。各パートのそれぞれの持味を生かしたカエルの鳴声が効果的です。

十五夜お月さんはシャントウールのメンバーの一人内海敬三氏が編曲したものです。

すいすいすいっころばしと夕やけ小やは共に石丸寛氏が編曲したものですが、特に夕やけ小やは西南学院グリークラブのために編曲されたものであり、今では全国各地の男声合唱で歌われています。

ドングリ・コロコロは市川仁三編曲で、リズムの変化が大へん楽しい曲になっています。

コーヒーをのみたくなったら

コーヒー
ハウス FUJI
藤

福岡市天神一丁目10-10 ハトヤ前 (75)4345

絵画材料・額ぶち

山本文房堂

本店 福岡市大名2丁目4-32 電75-4342

天神店 福岡市天神2丁目 住友生命ビル地下

練習風景

- 毎週金曜日、午後6時半から9時迄 YWCAの2階が練習場です。
時間通りにくる人はきまっています。だから遅れる人もきまっています。でも、どんなに遅くなっても来てくれる人はうれしいですよネ。マージャンでこれない人もいますよ。
- 頭のうすくなった人、腹が出てきた人、歯がよわった人、いろいろあります。でも、みんなの気持は学生時代とかわりませんネ。本当、男って、ちっともかわりませんヨ。
- 每月初めの練習日が会費300円の徴収日。この日に集ったものが運のつき?。気のせいか、この日は集まりがよくないんですヨ。徴収は公務員のベースアップ同様、さかのぼるべきです。
- なにからなにまで物価高の今日、月300円で大声あげてストレス解消。安いと思うんですが……集まりが悪いところをみるとやっぱり、ストレス解消は中洲方面に限るわけですかネ。
- 志渡沢先生 全くお疲れさまです。先生が一番大変だったでしょう。でも、みんな感謝していますヨ。
きっとみんな一生懸命歌ってくれると思います。

(編集子)

西南シャントワール・メンバー

(45年10月現在)

ファミリーコンサート 指揮者 志渡沢 亨

I st Tenor

徳永	麟之助	内海	洋一
乙藤	成美	徳矢	和彦
福田	豊	野	達彦
西村	克俊		

II nd Tenor

的野	恭一	武立	進一
野辺	馬和	中尾	武史
河野	正揮	星田	恒
福田	治	徳永	雄

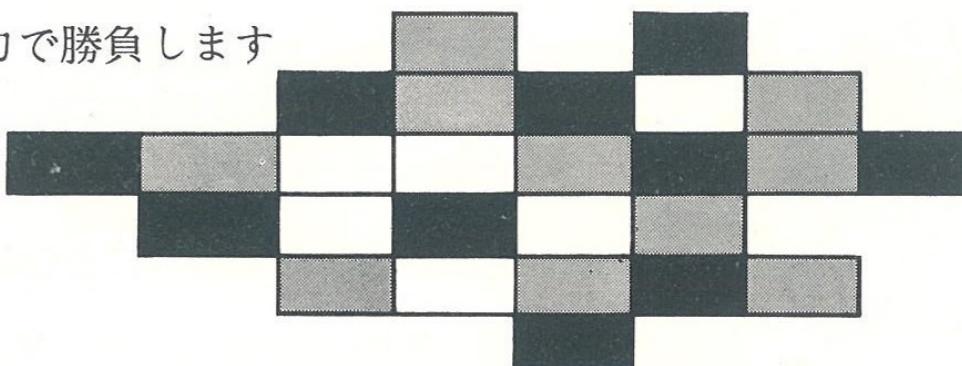
Bariton

林	照樹	内海	敬三
鶴	弘喜	本永	哲也
杉	博一	吉田	弘之
松	尾淳		

Bass

鶴鈴	原太郎	松枝	匡
江	木勧彦	藤村	文彬
毛	淵元明	野尻	良造
武	利正新	三島	治

企画力で勝負します



店舗設計・企画・施工

国武工芸

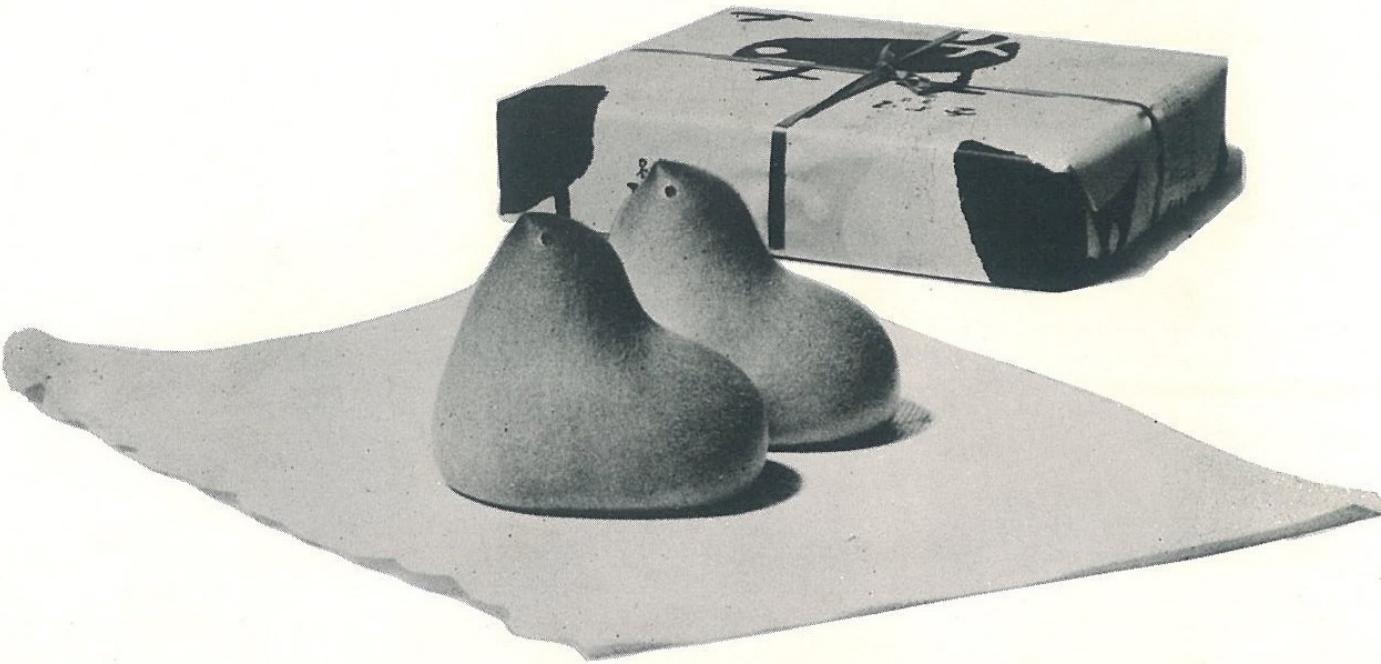
福岡市大宮一丁目 3-13
TEL (53) 4207・8343

ひよ子で気軽にあいさつ！

贈り物はいろいろあるけれど、なぜか喜ばれる——

名菓
ひよ子^R

●博多・飯塚・北九州・東京
※類似品にご注意ください。



頭痛に



後藤散

12包入120円・27包入240円・60包入480円

臼杵製薬株式会社
大分県臼杵市大字市浜 997の1

コカ・コーラとコーカは The Coca-Cola Company の登録商標です



スポーツの仲間は
コカ・コーラ

プレイのあと
冷たいコークのさわやかな味はまた格別
グッと飲むたびに
ノドのかわき、流れる汗をふき飛ばす
コカ・コーラ
スポーツにはかかせない仲間です



スカッと さわやか コカ・コーラ

日米 コカ・コーラ ボトリング 株式会社
NICHIBEI COCA-COLA BOTTLING CO., LTD. <コカ・コーラ指定会社>